



大会

Distr.: General
16 November 2005
Chinese
Original: English

第六十届会议

议程项目 80

国际法委员会第五十七届会议工作报告

第六委员会的报告

报告员：谢曼·杰里米女士(安提瓜和巴布达)

一. 引言

1. 题为“国际法委员会第五十七届会议工作报告”的项目是根据 2004 年 12 月 2 日第 59/41 号决议列入大会第六十届会议临时议程的。
2. 在 2005 年 9 月 20 日第 17 次全体会议上，大会按照总务委员会的建议，决定将该项目列入其议程并分配给第六委员会。
3. 第六委员会在 2005 年 10 月 24 日至 26 日、28 日、31 日和 11 月 1 日至 3 日、16 日第 11 至 20 次和 22 次会议上审议了该项目。在委员会审议项目期间发言的代表的意见载于有关简要记录(A/C.6/60/SR.11-20 和 22)。
4. 在审议项目时，委员会面前有国际法委员会第五十七届会议工作报告。¹
5. 国际法委员会第五十七届会议主席提出了委员会的报告：在 10 月 24 日第 11 次会议上提出第一至第三章、第六章、第八章和第十二章；在 10 月 26 日第 13 次会议上提出第四章、第九章和第十章；在 10 月 31 日第 17 次会议上提出第五章、第七章和第十一章（分别见 A/C.6/60/SR.11、13 和 17）。

¹ 《大会正式记录，第六十届会议，补编第 10 号》(A/60/10)。



二. 决议草案 A/C. 6/60/L. 14 的审议经过

6. 在 11 月 16 日第 22 次会议上, 约旦代表代表主席团提出题为“国际法委员会第五十七届会议工作报告”的决议草案(A/C. 6/60/L. 14)。
7. 在同一次会议上, 委员会未经表决通过决议草案 A/C. 6/60/L. 14(见第 8 段)。

三. 第六委员会的建议

8. 第六委员会建议大会通过下列决议草案：

国际法委员会第五十七届会议工作报告

大会，

审议了国际法委员会第五十七届会议工作报告，¹

强调进一步编纂和逐渐发展国际法至关重要，是实施《联合国宪章》和《关于各国依联合国宪章建立友好关系及合作的国际法原则宣言》所阐述的宗旨和原则的一种方法，²

认识到宜将法律问题和起草问题，包括可能提交国际法委员会作更深入审议的专题，发交第六委员会，并使第六委员会和国际法委员会能够进一步增进它们对国际法的逐渐发展和编纂的贡献，

回顾有必要不断地审查那些开始或重新引起国际社会注意，可能适合国际法的逐渐发展和编纂，因而也许可以列入国际法委员会未来工作方案的国际法专题，

欢迎举办国际法讨论会，并赞赏地注意到向联合国国际法讨论会信托基金作出的自愿捐助，

强调第六委员会在对国际法委员会的报告进行辩论时，最好能作出有利于集中讨论的安排，以提供条件，专注审议报告中所处理的每个主要专题和讨论具体专题，

希望在恢复关于国际法委员会报告的辩论的活力的背景下，进一步加强作为各国政府代表机构的第六委员会同作为独立法律专家机构的国际法委员会之间的相互作用，以期改进这两个机构之间的对话，

欢迎按照 2004 年 7 月 1 日关于振兴大会工作的进一步措施的第 58/316 号决议的设想采取行动，在第六委员会举行互动式辩论、分组讨论和安排提问时间，

1. 注意到国际法委员会第五十七届会议工作报告，¹ 并建议委员会继续进行在其现有方案中的专题的工作，同时考虑到各国政府书面提出或在大会辩论期间口头提出的评论和意见；

¹ 《大会正式记录，第六十届会议，补编第 10 号》(A/60/10)。

² 第 2625 (XXV) 号决议，附件。

2. **赞赏**国际法委员会在其第五十七届会议期间所完成的工作，并鼓励委员会参照各国政府在第六委员会辩论中表达的观点及各国政府可能提出的任何书面意见，在其第五十八届会议期间完成即将完成的专题的工作；

3. **提请**各国政府注意就委员会第五十六届会议通过的下列案文向国际法委员会提出本国意见的重要性：

- (a) 外交保护条款草案及评注；³
- (b) 危险活动引起跨界损害的损失分配原则草案；⁴

4. **邀请**各国政府按照国际法委员会报告⁵第三章的要求向委员会提供有关下列方面的资料：

- (a) 共有自然资源；
- (b) 武装冲突对条约的影响；
- (c) 国际组织的责任；
- (d) 对外国人的驱逐；
- (e) 国家的单方面行为；
- (f) 对条约的保留；

5. **赞同**国际法委员会决定将“引渡或起诉的义务 (aut dedere aut judicare)”的专题列入其工作方案；

6. **邀请**国际法委员会继续采取措施提高效率和成效；

7. **鼓励**国际法委员会在今后的会议上，在不影响其工作效率的前提下，继续采取节省费用的措施；

8. **注意到**国际法委员会报告第 502 段，并决定委员会下一届会议于 2006 年 5 月 1 日至 6 月 9 日和 7 月 3 日至 8 月 11 日在联合国日内瓦办事处举行；

9. **欢迎**在大会第六十届会议期间，国际法委员会同第六委员会之间加强了对话，强调宜进一步加强这两个机构之间的对话，并在这方面鼓励除其他外继续采取非正式协商的做法，在出席大会第六十一届的第六委员会成员和国际法委员会成员之间展开讨论；

³ 《大会正式记录，第五十九届会议，补编第 10 号》(A/59/10)，第 59 段。

⁴ 同上，第 175 段。

⁵ 《大会正式记录，第六十届会议，补编第 10 号》(A/60/10)，第 24 至 29 段。

10. 鼓励各代表团在就国际法委员会报告进行辩论时，尽可能遵照第六委员会商议确定的工作方案进行，并考虑作出简洁和有重点的发言；

11. 鼓励会员国考虑在第六委员会讨论国际法委员会报告的第一个星期（国际法周）期间派法律顾问出席，以便能对国际法问题进行高级别讨论；

12. 请国际法委员会继续特别注意在其年度报告中，就每一专题指出在哪些具体问题上，如果各国政府在第六委员会上或以书面形式表示意见，将特别有助于为国际法委员会今后的工作提供有效的指导；

13. 注意到国际法委员会报告中关于同其他机构的合作的第 503 至 509 段，并鼓励委员会继续执行其规约第 16 条(e)项以及第 26 条第 1 和第 2 款，以便进一步加强委员会同其他关注国际法的机构的合作，铭记此种合作可发挥的作用；

14. 注意到咨询关注国际法的全国性组织和专家的意见，可有助于各国政府考虑是否就国际法委员会提出的草案作出评论和发表意见，及撰写其评论和意见；

15. 重申其以往关于秘书处法律事务厅编纂司在协助国际法委员会方面发挥不可或缺的作用的决定；

16. 核可国际法委员会在其报告第 498 段作出的结论，并重申大会以往关于委员会文件和简要记录的决定；⁶

17. 希望继续结合国际法委员会各届会议举办国际法讨论会，并希望有更多的与会者，特别是来自发展中国家的与会者有机会参加这些讨论会，同时呼吁各国继续向联合国国际法讨论会信托基金提供迫切需要的自愿捐助；

18. 请秘书长根据需要向国际法讨论会提供充分服务，包括口译服务，并鼓励他继续设法改进讨论会的结构和内容；

19. 又请秘书长将大会第六十届会议关于国际法委员会的报告的辩论记录，连同各国代表团在口头发言时可能一起散发的书面声明，送交委员会提请其注意，并按照惯例编制和散发辩论的专题摘要；

20. 请秘书处在国际法委员会届会结束后，尽快向各国分发载有该届会议工作摘要的委员会报告第二章，载有委员会特别希望听取各国政府意见的具体问题的第三章，以及委员会一读或二读通过的条款草案；

21. 建议大会第六十一届会议于 2006 年 10 月 23 日开始对国际法委员会的报告进行辩论。

⁶ 见第 32/151 号决议第 10 段、第 37/111 号决议第 5 段和以后所有有关国际法委员会提交大会的年度报告的决议。